



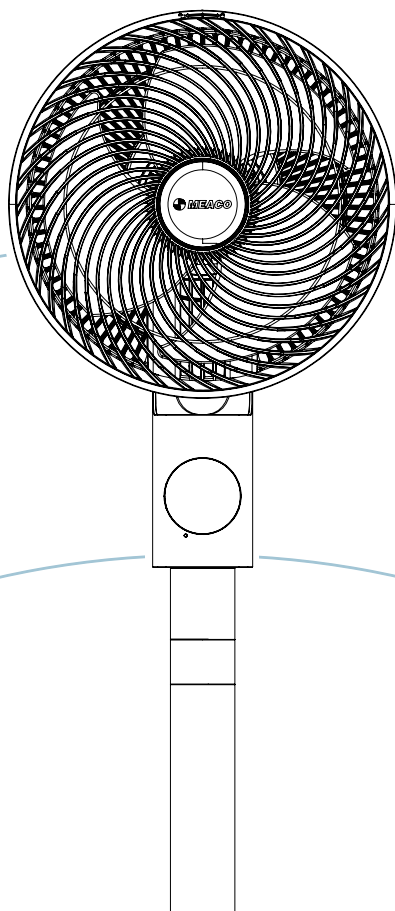
MeacoFan

# Seftte<sup>®</sup> 10''

Ventilateur sur pied

*Sēf·tee: " Tranquille, doux et imperturbable " ; en vieil anglais*

Manuel d'utilisation



# Merci d'avoir choisi Meaco!

Nous vous remercions d'avoir choisi Meaco, nous vous en sommes très reconnaissants. La gamme de brasseurs d'air Seffe™ est le fruit d'années de recherche et de retours d'expérience de nos clients. Nous avons conçu le produit de refroidissement parfait pour vous et votre famille, qui vous offre un refroidissement optimal tout en étant fonctionnel et en s'adaptant à votre intérieur.

Ce manuel contient des informations importantes sur l'utilisation et l'entretien de votre circulateur d'air. Prenez le temps de le lire pour profiter pleinement des nombreux avantages et fonctionnalités de votre ventilateur.

# Contenu

|  |           |
|--|-----------|
| Informations sur la sécurité .....     | <b>1</b>  |
| Enregistrez votre garantie Meaco. .... | <b>3</b>  |
| Contenu de la livraison .....          | <b>4</b>  |
| Identification du produit .....        | <b>5</b>  |
| Montage .....                          | <b>6</b>  |
| Fonctionnement .....                   | <b>7</b>  |
| Maintenance de l'appareil .....        | <b>10</b> |
| Stockage .....                         | <b>12</b> |
| Dépannage .....                        | <b>12</b> |
| Service clientèle Meaco .....          | <b>13</b> |
| Spécifications de l'appareil .....     | <b>13</b> |
| Conditions de garantie .....           | <b>14</b> |

# Informations sur la sécurité

## Informations importantes sur la sécurité



Ce ventilateur sur pied ne doit pas être utilisé dans des locaux présentant les conditions suivantes: atmosphère à risque d'explosion, atmosphères agressives, présentant une forte concentration de solvants ou un taux de poussière extrêmement élevé.

**Aimants:** La télécommande contient des aimants. Attention aux points suivants : Les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs peuvent être affectés par les aimants. Si vous êtes dans ce cas, ne mettez pas la télécommande dans votre poche et prévenez toute personne susceptible d'utiliser le brasseur d'air ou la télécommande qu'elle contient un aimant. Les cartes de crédit et les cartes de données peuvent aussi être affectées par les aimants et ne doivent pas être placées à proximité de la télécommande du circulateur d'air.

**Tenez les enfants à l'écart:** Ne laissez pas les enfants jouer avec ou autour de l'appareil, car ils risqueraient de se blesser. Veillez à ce que l'appareil soit inaccessible aux enfants lorsqu'ils ne sont pas présents. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les ait surveillées ou leur ait donné des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.

**Protégez l'adaptateur secteur contre les dommages:** Ne jamais faire fonctionner un appareil dont l'adaptateur secteur est endommagé, car cela peut entraîner des risques électriques ou d'incendie. Si l'adaptateur secteur est endommagé, il doit être remplacé par un adaptateur secteur de même type et de même intensité.

**Rallonges électriques:** Les rallonges doivent être reliées à la terre et capables de fournir les tensions appropriées à l'appareil.

**Manipulez l'appareil avec précaution:** Ne pas laisser tomber, jeter ou écraser le circulateur d'air. Une manipulation brutale peut endommager les composants ou le câblage et créer une situation dangereuse.

**Faites fonctionner l'appareil sur une surface stable:** Faites toujours fonctionner le circulateur d'air sur une surface stable et plane, par exemple le sol ou un comptoir solide, de sorte que le circulateur d'air ne puisse pas tomber et causer des blessures.

**Gardez les composants électriques au sec:** Ne laissez jamais de l'eau pénétrer dans les composants électriques du circulateur d'air. Si ces zones sont mouillées pour quelque raison que ce soit, séchez-les soigneusement avant d'utiliser le circulateur d'air. Si vous avez des doutes, n'utilisez pas le circulateur d'air et consultez un électricien qualifié ou un ingénieur agréé par Meaco.

L'exploitant doit mettre le mode d'emploi à la disposition de l'utilisateur et s'assurer que ce dernier le comprend.

# Instructions concernant les DEEE



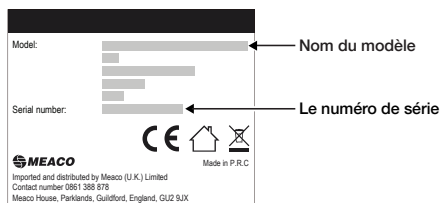
## **Élimination correcte de ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques)**

Ce marquage indique que ce produit ou ses accessoires ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers à la fin de leur vie utile. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets porte atteinte à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez séparer ces articles des autres types de déchets et les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Les utilisateurs sont invités à contacter le détaillant où ils ont acheté ce produit, ou leur administration locale, pour savoir où et comment ils peuvent déposer ces articles en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.

# Enregistrez votre garantie Meaco

Votre brasseur d'air Meaco est couvert par une garantie gratuite de 3 ans. Il vous suffit d'enregistrer vos coordonnées en ligne et vous serez couvert pour les pièces et la main-d'œuvre pendant 3 ans à compter de la date d'achat, dans les limites des conditions de la garantie.

## Où trouver le numéro de série de votre brasseur d'air?



Le numéro de série se trouve sur l'étiquette signalétique située sous la base de votre circulateur d'air.

N'oubliez pas de conserver une copie de votre facture d'achat, que vous devrez fournir à notre service clientèle en cas de réclamation au titre de la garantie.

## Comment enregistrer votre garantie Meaco?



### S'inscrire en ligne

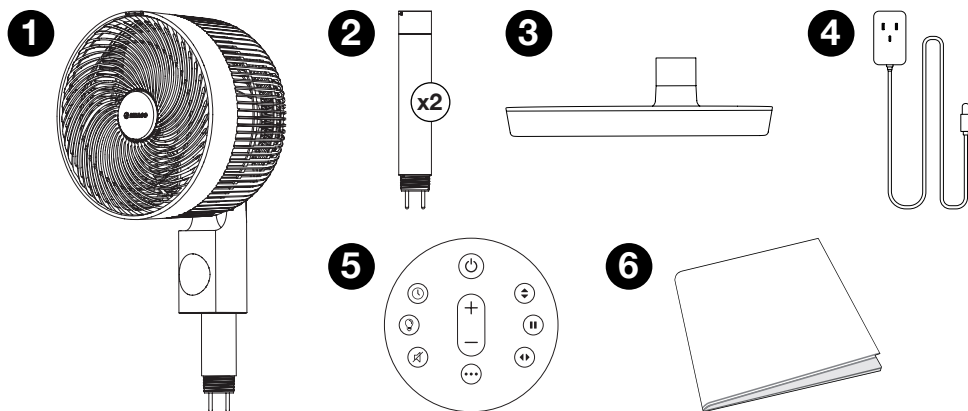
Visitez notre site web pour enregistrer en ligne votre garantie gratuite de 3 ans : <https://eu.meaco.com/pages/registrieren-garantie>

### S'inscrire par téléphone

Contactez notre service clientèle pour enregistrer votre garantie gratuite de 3 ans par téléphone : 0911 88080553.

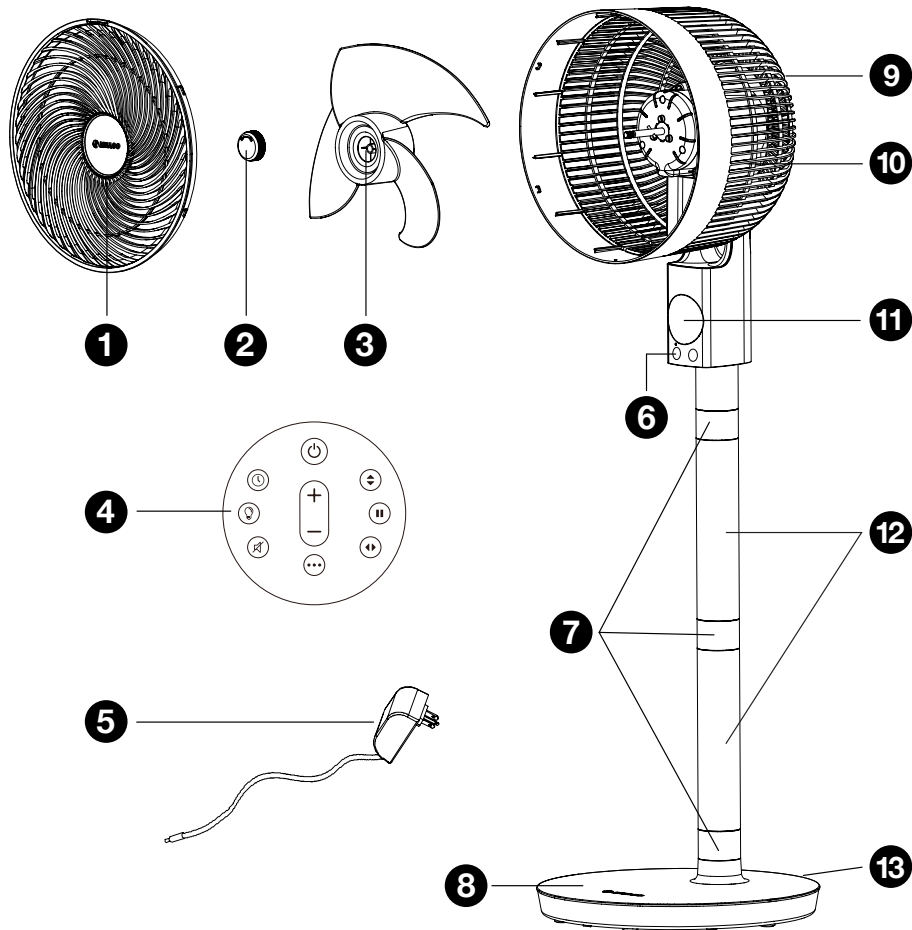
# Contenu de la livraison

Ouvrez soigneusement l'emballage du brasseur d'air. Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Nous vous conseillons de l'emballer à plat et de conserver la boîte en cas de besoin.



1. Ventilateur sur pied Meaco Sefta® 10" Pro
2. Colonne sur pied x 2
3. Base
4. Adaptateur secteur
5. Télécommande
6. Manuel d'utilisation

# Identification du produit



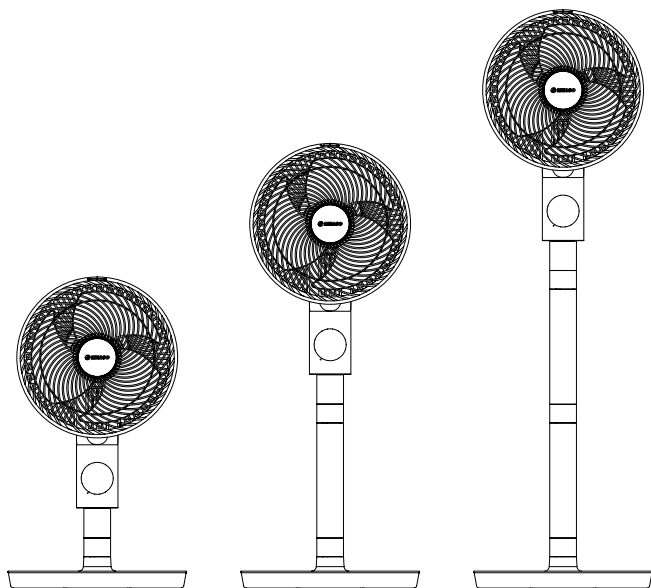
1. Grille frontale
2. Capuchon de verrouillage
3. Pales
4. Télécommande
5. Adaptateur secteur
6. Interface
7. Collier de sécurité

8. Base
9. Poignée
10. Grille arrière
11. Écran
12. Colonne x 2
13. Entrée de l'adaptateur secteur

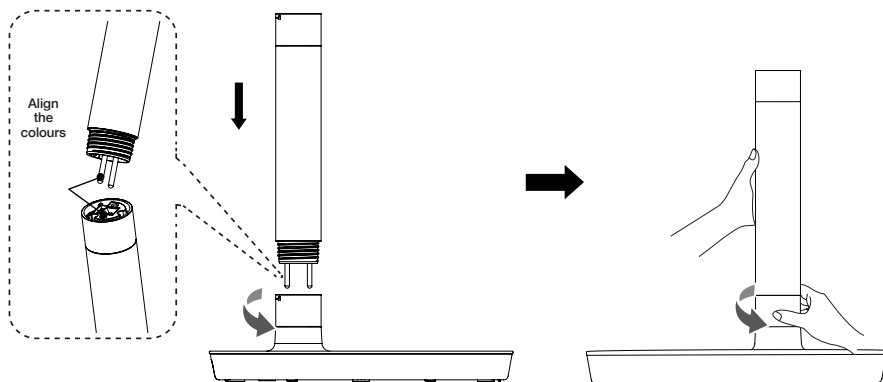


# Assemblage

**Avertissement : Ne branchez pas le circulateur d'air avant de l'avoir assemblé.**



Assemblez le circulateur d'air selon vos préférences. Les colonnes peuvent être fixées pour augmenter la hauteur, ou la tête du circulateur d'air peut être fixée directement à la base pour créer un circulateur d'air de table.



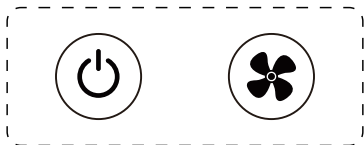
Pour fixer la ou les colonnes et la tête du circulateur d'air, alignez le guide métallique doré avec le trou doré et insérez-le pour rapprocher les pôles. Tournez le collier de sécurité dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il soit fermement serré.


# Fonctionnement


Une fois le circulateur d'air branché sur le secteur, il émet un bip, ce qui signifie qu'il est en mode veille/standby.

---

## Interface

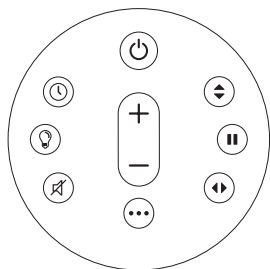


 **Mise en veille ON/OFF** : appuyez une fois sur la touche de mise en veille pour mettre le circulateur d'air en marche et appuyez à nouveau sur la touche de mise en veille pour éteindre le circulateur d'air. Pour arrêter le circulateur d'air, débranchez-le du secteur.

 **Vitesse du ventilateur** : Appuyez brièvement sur le bouton pour augmenter la vitesse du ventilateur entre 1 et 12. Lorsque vous atteignez 12, appuyer à nouveau sur ce bouton vous ramènera à 1. Appuyez longuement sur le bouton pour passer à travers les 3 modes : Normal, Nuit et ÉCO. Consultez la page 8 pour les descriptions de chaque mode.

Après avoir ajusté un paramètre, l'interface reviendra à l'affichage de la température ambiante et du mode défini (sauf en mode Nuit où l'interface s'éteindra).

# Télécommande



- Avant d'utiliser la télécommande, détachez la languette en plastique.
- La télécommande est magnétique et peut être fixée au centre de la face du circulateur d'air.
- La télécommande a une portée d'environ 4 mètres



**Mode:** Appuyez sur la touche mode pour passer d'un mode à l'autre : Normal, Nuit et ECO.



## Normal

Le circulateur d'air fonctionne normalement à la vitesse de ventilation sélectionnée entre le 1 et le 12.



## Nuit

L'interface s'éteint et les boutons n'émettent plus de bip lorsqu'on les actionne. La vitesse du ventilateur diminue de 1 pas toutes les heures jusqu'à ce qu'elle atteigne la vitesse 1. Lorsque vous modifiez un réglage (par exemple la vitesse du ventilateur), l'écran s'allume brièvement jusqu'à ce qu'il soit réglé, puis s'éteint à nouveau.



## ECO

La vitesse du ventilateur change automatiquement en fonction de la température ambiante.

| Température ambiante      | < 23°C | 23 à 25°C | 25 à 27°C | 27 à 29°C | 29 à 31°C | 31 à 33°C | >33°C |
|---------------------------|--------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------|
| La vitesse du ventilateur | 1      | 4         | 6         | 6         | 9         | 10        | 12    |



**Augmenter la vitesse du ventilateur:** Appuyez sur le bouton + vitesse du ventilateur pour augmenter la vitesse du ventilateur entre la valeur 1 et la valeur 12. Lorsque la vitesse de 12 est atteinte, une nouvelle pression sur ce bouton permet de revenir à la vitesse de 1.



**Diminuer la vitesse du ventilateur:** Appuyez sur la touche - vitesse du ventilateur pour diminuer la vitesse du ventilateur entre la valeur 1 et la valeur 12. Lorsque la valeur 1 est atteinte, une nouvelle pression sur ce bouton permet de revenir à la valeur 12.



**Oscillation verticale:** Il existe 3 angles d'oscillation verticale. Appuyez sur le bouton d'oscillation verticale pour passer de l'oscillation réduite (1) à l'oscillation moyenne (2) et à l'oscillation large (3). Une fois l'oscillation sélectionnée, l'écran revient à l'affichage de la température ambiante. Pour désactiver l'oscillation verticale, appuyez sur la touche d'oscillation verticale jusqu'à ce que 0 apparaisse à l'écran.



**Pause:** Appuyez sur la touche pour interrompre l'oscillation à n'importe quel moment ; l'oscillation verticale et l'oscillation horizontale s'interrompent.



**Oscillation horizontale:** Il existe 3 angles d'oscillation horizontale. Appuyez sur le bouton d'oscillation horizontale pour passer de l'oscillation réduite (1) à l'oscillation moyenne (2) et à l'oscillation large (3). Une fois l'oscillation sélectionnée, l'écran revient à l'affichage de la température ambiante. Pour désactiver l'oscillation horizontale, appuyez sur la touche d'oscillation horizontale jusqu'à ce que 0 apparaisse à l'écran.

| Type d'oscillation | Affichage | Degré d'oscillation verticale | Degré d'oscillation horizontale |
|--------------------|-----------|-------------------------------|---------------------------------|
| Réduite            | 1         | 20°                           | 30°                             |
| Moyenne            | 2         | 30°                           | 75°                             |
| Large              | 3         | 65°                           | 120°                            |



**Minuterie:** utilisez le bouton de la minuterie pour régler une minuterie de marche/ON ou d'arrêt/OFF. Pour supprimer la minuterie ON ou OFF, appuyez sur le bouton de minuterie jusqu'à ce que vous atteigniez '00 hrs'.

**Minuterie activée/ON** Lorsque le circulateur d'air est en mode veille, utilisez le bouton de la minuterie pour choisir entre 1 et 12 heures au bout desquelles le circulateur d'air se mettra en marche. Une fois que le nombre d'heures souhaité est affiché à l'écran, le circulateur d'air émet deux bips. L'interface affichera le nombre d'heures au cours desquelles le circulateur d'air se mettra en marche, par exemple '03 hr'.

**Minuterie désactivée/OFF** Lorsque le circulateur d'air est en marche, utilisez le bouton de la minuterie pour choisir entre 1 et 12 heures au bout desquelles le circulateur d'air s'éteindra. Une fois que le nombre d'heures souhaité est affiché à l'écran, le circulateur d'air émet deux bips (sauf s'il est en mode Nuit). L'interface affiche un symbole de minuterie sous la température ambiante. En mode Nuit, l'interface s'éteint.



**Lumière:** Appuyez sur le bouton d'éclairage pour éteindre l'écran. Appuyez à nouveau pour le rallumer.



**Muet:** Appuyez sur le bouton de mise en sourdine pour faire taire les boutons du circulateur d'air. Le circulateur d'air émet un signal sonore lorsque vous appuyez sur la touche de mise en sourdine, puis n'émet plus de signal sonore lorsque vous appuyez sur d'autres touches. Appuyez à nouveau sur le bouton muet pour rétablir le silence.

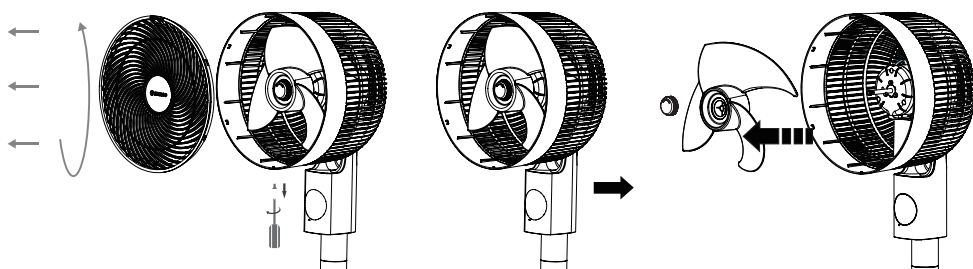
Maintenez le bouton muet enfoncé pendant plus de 5 secondes pour changer la température sur l'écran entre °C et °F.

# Maintenance de l'appareil

## Nettoyage du circulateur d'air

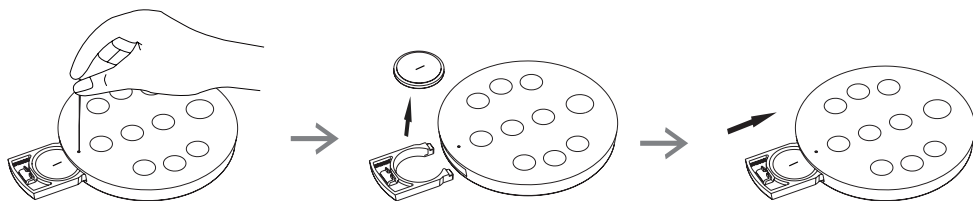
- Débranchez toujours votre circulateur d'air du secteur avant de le nettoyer.
- Ne laissez pas le circulateur d'air prendre l'eau.

Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer les parties externes et internes du circulateur d'air. Pour accéder aux pales du ventilateur, procédez de la manière suivante:



1. À l'aide d'un tournevis, dévisser la vis située en bas de la tête du circulateur d'air.
2. Tenir la grille sur les côtés gauche et droit du circulateur d'air et tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour extraire la grille de la tête.
3. Dévisser le capuchon de verrouillage au centre du circulateur d'air dans le sens des aiguilles d'une montre pour extraire les pales du ventilateur.
4. Inverser les étapes ci-dessus pour remonter le circulateur d'air. Veillez à ce que le capuchon de verrouillage soit bien serré.

## Remplacement de la pile de la télécommande



Si la télécommande ne fonctionne pas dans un rayon de 4 mètres autour du circulateur d'air, remplacez la pile. Type de pile : CR2025 ou CR2032. Pour remplacer la pile, procédez comme suit:

1. Poussez l'ouverture de sécurité (sous le bouton Mode) avec l'extrémité d'un pince papier pour ouvrir le compartiment des piles.
2. Remplacez la pile en vous assurant que la polarité est correcte.
3. Remettez la pile et le compartiment à pile dans la télécommande.

Gardez les piles hors de portée des enfants !

# Stockage

Stocker le circulateur d'air dans un endroit propre et sec, dans sa boîte d'origine. Il est aussi possible d'acheter un sac de rangement personnalisé sur [eu.meaco.com](http://eu.meaco.com).

Conseil ! Le brasseur d'air peut également être utilisé en hiver pour mieux répartir l'air chaud dans une pièce ou en association avec un déshumidificateur pour faire circuler l'air sec et sécher votre linge plus rapidement.

---

# Dépannage

En cas de problème avec votre circulateur d'air, consultez le tableau ci-dessous et suivez les suggestions. Si le problème persiste, contactez Meaco ou votre vendeur d'origine.

| Erreur                                  | Action  |
|---|---|
| Les pales du ventilateur ne bougent pas | Vérifier que l'adaptateur est correctement branché      |
| Augmentation du niveau sonore           | Nettoyer les pales du ventilateur                       |
| E1                                      | Vérifier que le capuchon de verrouillage est bien serré |
| E2                                      | Vérifier que le capuchon de verrouillage est bien serré |

# Service clientèle Meaco

Pour toute question concernant votre brasseur d'air Meaco, contactez notre service clientèle qui se fera un plaisir de vous aider. N'oubliez pas de vous munir de votre numéro de série et d'indiquer où et quand vous avez acheté votre circulateur d'air.

## Coordonnées de Meaco

Site web: <https://eu.meaco.com/pages/konkakt>

Courriel: [kundendienst@meaco.com](mailto:kundendienst@meaco.com)

Téléphone: 0911 88080553

Adresse: Adlerstraße 34, 90403 Nürnberg, Allemagne

---

## Spécifications de l'appareil

La liste complète des spécifications est disponible sur le site [eu.meaco.com](https://eu.meaco.com).

|                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| Suurin ilmavirtaus            | 19.18 m <sup>3</sup> / min        |
| Suurin ilman nopeus ©         | 7.07 m / sec                      |
| Jännite                       | 12 volts                          |
| Virrankulutus                 | 8 - 26 watts                      |
| Valmiustilan virrankulutus    | 0.5 watts                         |
| Melutaso                      | From 25 dB                        |
| Käyttöarvo                    | 0.7 (m <sup>3</sup> / min) / watt |
| Tuulettimen virrankulutus     | 26 watts                          |
| Tuulettimen enimmäisilmavirta | 19.18 m <sup>3</sup> / min        |
| Mitat (KLS)                   | 591~1098 x 340 x 340 mm           |
| Nettopaino                    | 5.4 kg                            |

\*Norme de mesure de la valeur de service (tous les articles\*) : EN 50564:2011



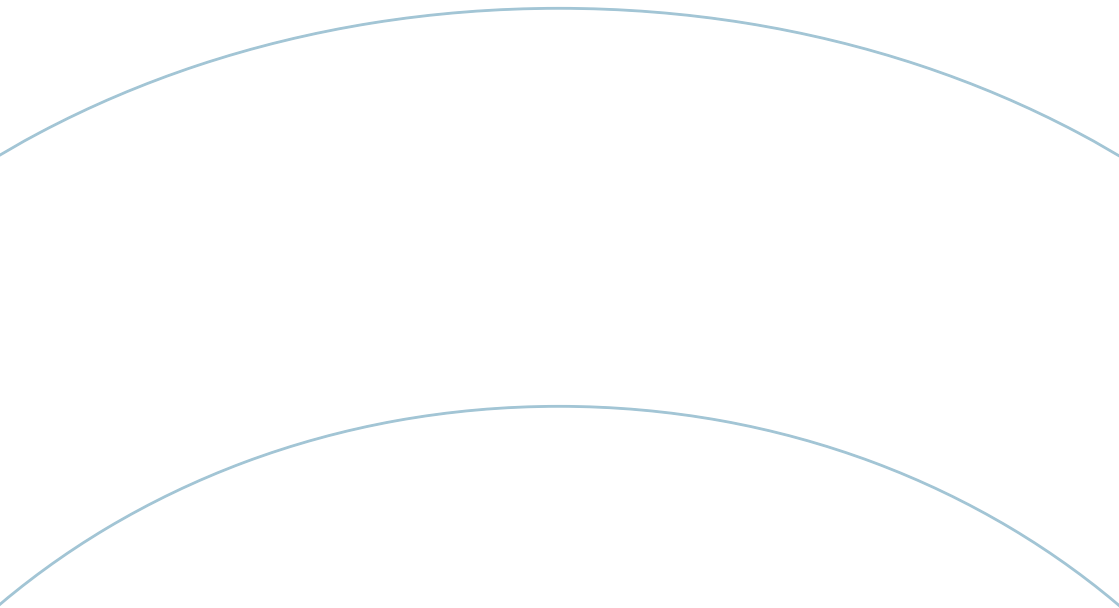
# Conditions de garantie

Votre circulateur d'air bénéficie d'une garantie du fabricant de trois ans à compter de la date de livraison. Tous les défauts de fabrication seront réparés gratuitement au cours des trois années de garantie.

Les conditions suivantes s'appliquent :

1. Toute réparation ou remplacement de votre circulateur d'air ou de ses composants au cours de la période de garantie ne donnera pas lieu à une prolongation de la période de garantie.
2. Si votre circulateur d'air a été ouvert ou modifié, ou si des composants non conformes à l'origine ont été montés par vous-même ou par une personne autre qu'un ingénieur de Meaco, votre garantie n'est pas valable. Cela ne comprend pas le démontage de la grille du circulateur d'air pour nettoyer les pales du ventilateur.
3. Les composants soumis à une usure normale, la télécommande et l'adaptateur secteur ne sont pas couverts par la garantie.
4. La garantie n'est valable que sur présentation de la facture d'achat originale, non modifiée et datée. La garantie de votre circulateur d'air n'est pas valable si vous n'êtes pas en mesure de présenter la preuve d'achat. The warranty does not cover damage caused by actions that deviate from those as described in the instruction manual or by neglect.
5. La garantie ne couvre pas les défauts causés par la saleté ou par des produits de tiers.
6. L'utilisation d'un dispositif de commutation tiers qui allume ou éteint le circulateur d'air via le réseau électrique annule la garantie.
7. La garantie ne couvre pas les dommages accidentels.
8. Toutes les demandes d'indemnisation, y compris les dommages indirects, ne seront pas prises en compte.
9. Toutes les demandes d'indemnisation, y compris les dommages indirects, ne seront pas acceptées.

La liste complète des conditions de garantie est disponible sur le site : <https://eu.meaco.com/pages/allgemeine-geschäftsbedingungen>.



Meaco DE GmbH  
Adlerstraße 34, 90403 Nürnberg, Germany

[eu.meaco.com](http://eu.meaco.com)



The mark of  
responsible forestry